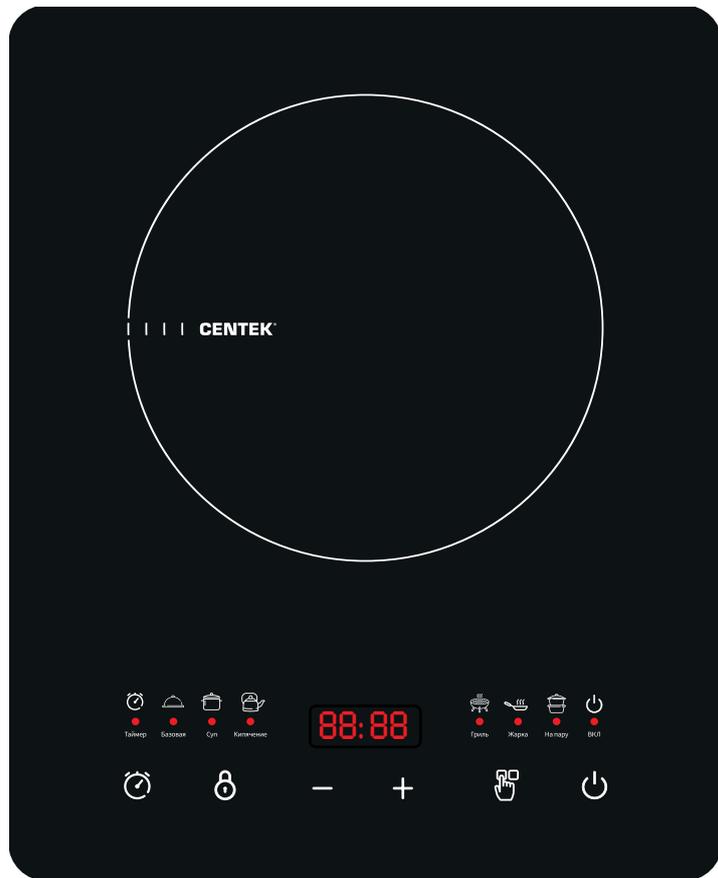


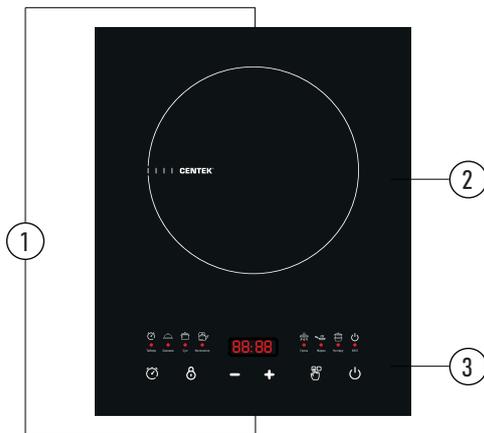
CEN TEK®

СТ-1519

ИНДУКЦИОННАЯ ПЛИТА
ИНДУКЦИЯЛЫ ПЛИТА
ԻՆԴՈՒԿՑԻՈՆ ՎԱԹՍԱ
ИНДУКЦИЯЛЫК МЕШ
INDUCTION COOKER

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҮՏՔԱՍԼՆԻ ԲԱՅԴԱԼԱՆՈՒՄԻ
ԿՈԼԴՈՆՈՒՄՆԻ ԶԵՌՆԱՐԿԸ
INSTRUCTION MANUAL





РУССКИЙ

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования устройства не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта устройства. Если вы желаете передать устройство для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для нагрева металлической кухонной посуды с пищевыми продуктами в целях их приготовления.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Внимательно ознакомьтесь с данным руководством перед началом эксплуатации.
2. Сохраняйте настоящее руководство.
3. Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в сети электропитания. Не используйте переходники во избежание возникновения пожара.
4. Запрещается использовать прибор при повреждении сетевого шнура, вилки и других частей прибора.
5. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.
6. Во время первого использования может появиться легкий неприятный запах, который исчезнет после нескольких использований, что объясняется возможным наличием остатков масел, других веществ на внутренних поверхностях и нагревательных элементах.
7. Прибор должен быть установлен так, чтобы его поверхность находилась на расстоянии минимум 10 см от других объектов.
8. Не накрывайте вентиляционные отверстия во избежание перегрева.
9. Во избежание перегрузки сети питания не используйте прибор одновременно с другими приборами.
10. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не инструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

11. Используйте только посуду, предназначенную для эксплуатации с индукционными плитами.
12. Будьте осторожны: при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Не прикасайтесь до горячих поверхностей.
13. Не разогревайте продукты и жидкости в герметично закрытой посуде. Они могут взорваться!
14. После использования прибора протрите его поверхность сухой или влажной тканью, удалив капли жира и остатки пищи. Капли жира могут стать причиной появления дыма и спровоцировать возникновение возгорания.

15. После приготовления посуда может быть очень горячей. Используйте специальные прихватки или рукавицы, чтобы снять посуду с плиты. Будьте осторожны при открывании крышек, опасайтесь горячего пара.
16. Металлические предметы, в частности ножи, вилки, ложки и крышки, не следует помещать на плиту, поскольку они могут нагреться.
17. Не используйте прибор на ковре, скатерти (виниле) или любой другой подобной поверхности.
18. Не помещайте бумагу между посудой и прибором.
19. Не используйте прибор, если поверхность плиты треснула или сломалась.
20. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
21. Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
22. Использовать прибор только с надежным соединителем.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если поверхность треснула, необходимо выключить прибор для того, чтобы избежать возможности поражения электрическим током.

2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Индукционная плита - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Вентиляционные отверстия
2. Зона индукционного нагрева
3. Панель управления

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Индикаторы режима работы
2. LED-дисплей
3. Таймер
4. Блокировка
5. Меньше
6. Больше
7. Выбор режима
8. Кнопка «ВКЛ/ВЫКЛ»

4. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Достаньте прибор из коробки. После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением. Полностью размотайте шнур электропитания, корпус прибора протрите влажной тканью.

Перед подключением к электросети убедитесь, что внешние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Установите прибор на ровную твердую сухую горизонтальную неметаллическую поверхность, вдали от источников тепла и открытого огня. При установке следите за тем, чтобы рядом не находились декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы, которые могут пострадать от повышенной температуры. Для правильной вентиляции расстояние от задней и передней поверхностей прибора до стен должно составлять не менее 10 см.

ВЫБОР ПОСУДЫ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Для приготовления используйте только посуду, совместимую с индукционными плитами, диаметр дна которой составляет от 12 до 22 см. Ищите соответствующую маркировку производителя.

Вы можете проверить пригодность вашей посуды, поднеся к ее основанию магнит. Если магнит притягивается к основанию посуды, значит, она подходит.

Для приготовления на индукционной плите не подходит посуда: полностью из нержавеющей стали, алюминия или меди без магнитного основания, стекла, дерева, фарфора, керамики и фаянса.

Не используйте посуду с неровными краями или изогнутым основанием. Убедитесь, что основание посуды гладкое, плотно прилегает к стеклу и имеет те же размеры, что и зона индукционного нагрева. Всегда центрируйте посуду на зоне нагрева.

Всегда поднимайте посуду со стеклянной поверхности - не передегайте, иначе она может поцарапать стекло.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Подключите прибор к электросети.

Поставьте в центр зоны нагрева подходящую посуду. Убедитесь, что дно посуды и поверхность плиты чистые и сухие. Включите прибор нажатием на кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ». На дисплее отобразится надпись ON. Выберите нужную программу - прибор начнет работу. Для изменения мощности нажмите на кнопку «МОЩНОСТЬ» и нажимайте на кнопки «←» и «→». По истечении времени работы программы прибор выключится. Для изменения времени работы прибора воспользуйтесь функцией «ТАЙМЕР». Вы можете выключить прибор нажатием на кнопку «ВКЛ/ВЫКЛ».

ВНИМАНИЕ! Во время работы поверхность плиты нагревается. Не допускайте попадания капель воды, жира или других жидкостей на разогретое стекло.

ВНИМАНИЕ! Во время работы индукционной плиты может быть слышен шум. Этот шум не является признаком неисправности.

БЛОКИРОВКА

При нажатии на кнопку «БЛОКИРОВКА» более трех секунд прибор перейдет в режим блокировки. Для снятия блокировки удерживайте нажатой кнопку «БЛОКИРОВКА» более трех секунд.

ТАЙМЕР

Таймер предназначен для установки времени приготовления (от 1 минуты до 3 часов). Для этого нажмите на кнопку «ТАЙМЕР» и с помощью кнопок «←», «→» установите необходимое время приготовления.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

1. Отключите шнур электропитания от сети и подождите, пока поверхность плиты остынет.
2. Очищайте поверхность плиты после каждого использования, пока она сохраняет тепло. Это предотвратит засыхание пролитой жидкости, остатков пищи, жира и других загрязнений.
3. Протирайте поверхность только влажной мягкой тканью с добавлением мягкого моющего средства.
4. Проверьте чистоту вентиляционных отверстий. При необходимости прочистите их влажной тряпкой или мягкой щеточкой.

ВНИМАНИЕ! Не используйте грубые салфетки, губки и абразивные материалы, а также химически агрессивные вещества.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Номинальное напряжение: 220-240 В -50/60 Гц
- Номинальная мощность: 1800-2000 Вт
- Максимальная нагрузка (вес): 8 кг

ВНИМАНИЕ! Будьте осторожны при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.

7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно. По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов. Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдавая это устройство по окончании его срока службы на переработку, вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВАХ

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки - год, 4 и 5 знаки - месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytoq», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57. **Продукция имеет сертификат соответствия:** № ЕАЭС RU-C-N.ВЕ02.В.02002/20 от 17.02.2020 г.

9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, в/г. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел: +7 (861) 2-600-900.



УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
 - правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печати на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.
2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
 - использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
 - механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
 - неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя переплавленных ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
- а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
- для приборов, работающих от батареек - работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их. 6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ҚАЗАҚ

ҚҰРМЕТ ПІ ТҰТЫНУШЫ!

Жұмысты бастамас бұрын, құрылғыны дұрыс және қауіпсіз пайдалану туралы маңызды ақпаратты қамтитын осы ұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Осы Нұсқаулықтың сақталуына назар аударыңыз. Дайындаушы құрылғыны тікелей мақсатынан тыс пайдаланған жағдайда және осы Нұсқаулықта көрсетілген ережелер мен шарттар сақталмаған кезде, сондай-ақ құрылғыны білікті емес жөндеуге әрекет жасаған жағдайда жауапты болмайды. Егер сіз құрылғыны басқа адамға пайдалануға бергіңіз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

Бұл құрылғы тұрыстық және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде, кеңселерде және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймақтарында;
- ауыл шаруашылығы фермаларында;
- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын типті инфрақұрылымдардағы клиенттермен;
- және пансионаттарда.

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ: Азық-түлік өнімдерін металл ас үй ыдыстарына салып дайындау мақсатында қыздыруға арналған.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір және денсаулық үшін қауіпті жағдайларға жол бермес үшін, сондай-ақ құрылғы мерзімінен бұрын істен шықпалас үшін төменде көрсетілген ережелерді қатаң ұстануыңыз қажет:

1. Қолданар алдында осы нұсқаулықпен мұқият танысып алыңыз.
2. Бұл нұсқаулықты сақтап қойыңыз.
3. Аспапта көрсетілген көрнеу әлептр қуаты желісіндегі көрнеуге сай келетіндігіне наз жеткізіңіз. Өрт орын алмауы үшін ауыстырып қосқыштарды пайдаланбаңыз.
4. Аспаптың желілік баусымы, ашасы және басқа да бөлшектері бүлінген жағдайда аспапты пайдалануға тыйым салынады.
5. Қуаттау баусымы бүлінген жағдайда қауіптің алдын алу үшін оны алмастыруды дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті маман жүргізуі тиіс.
6. Алғашқы қолданыс кезінде аздаған жағымсыз иіс шығуы мүмкін, ол бірнеше қолданыстан кейін кетеді, бұл ішкі бетінде және қыздыру элементтерінде майдның, басқа заттардың қалдығы қалуы мүмкін екендігін білдіреді.
7. Аспап беті басқа нысандардан кемі 10 см арақашықтық сақтап тұратындай орнатылуы тиіс.
8. Қызыл кетугін болдырмау үшін желдету саңылауларын бітемеңіз.
9. Қуат желісінде артық жүктемені болдырмау үшін аспапты басқа аспаптармен бір уақытта қолданбаңыз.
10. Бұл аспап қауіпсіздігіне жауапты адамдардың бақылауында болмаса немесе аспапты қолдану туралы нұсқамасын алмаса, физикалық, сезімталдық немесе

ақыл-ой қабілеттері төмен адамдардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың өмірлік тажірибесі не білімі жоқ болса, қолдануларына арналмаған. Балалар аспапты ойнамауы үшін ересектердің бақылауында болуы тиіс.

11. Индукциялық плитамен қолдануға арналған ыдысты ғана пайдаланыңыз.
12. Абай болыңыз! Аспаптың беті жұмыс істеу кезінде қатты қызуы мүмкін.
13. Өнімдер мен сұйықтықты бітеу жабық ыдыста қыздырмаңыз! Олар жарылуы мүмкін!
14. Аспапты пайдаланып болғаннан кейін оның бетін құрғақ немесе дымқыл матамен сүртіңіз, май мен тамақ қалдығын тазалаңыз. Майдың тамшылары түтіннің пайда болуына себеп болып, салдарынан өрт шығуы мүмкін.
15. Тамақ дайындап болғаннан кейін ыдыс қатты қызуы мүмкін. Ыдысты плитадан алу үшін арнайы қармауыштар мен қолғаптарды пайдаланыңыз. Қақпағын ашу кезінде ыдыстың ыстық бұдан сақтаныңыз.
16. Аспапқа пылақ, айыр, қасық, қақпақ, банка және алюминий фольга секілді заттарды салмаңыз.
17. Аспапты кілемде, дастарқанда (винилді) немесе өзге де осыған ұқсас беткі қабатта қолданбаңыз.
18. Ыдыс пен аспап арасына қағаз салмаңыз.
19. Плитаның беті жарылған немесе сынған жағдайда аспапты пайдаланбаңыз.
20. Тасу (тасымалдау), ету-ыстүзу бойынша ерекше шарттар жоқ.
21. Құрылғы сыртқы таймерден немесе бөлек қашықтан басқару жүйесінен жұмыс істеуге арналмаған.
22. Құрылғыны тек тиісті коннектормен пайдаланыңыз.

2. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Индукциялы плита - 1 дана
- Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана

3. ҚҰРЫЛҒЫНЫҚ СИПАТТАМАСЫ

1. Желдеткіш саңылаулар
2. Индукциялық қыздыру аймағы
3. Басқару панелі

БАСҚАРУ ПАНЕЛІ

1. Жұмыс режимінің көрсеткіштері
2. LED-дисплей
3. Таймер
4. Блоктау
5. Аз
6. Көп
7. Режимді таңдау
8. «ҚОСУ/ШЫРУ»

4. АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУ

АЛҒАШҚЫ ҚОЛДАНЫС АЛДЫНДА

Аспапты қорыбынан алыңыз. Тасымалдаудан немесе төменгі температурада сақтандан кейін аспапты қосар алдында білім температурасында 2 сағаттан кем емес уақыт ұстаған жөн. Элептр қуаттау баусымын түгел ораңыз, аспаптың корпусын дымқыл матамен сүртіңіз. Элептр желісіне қосар алдында аспаптың сыртқы бөлігінде зақымдалу, жарылу және басқа да ақаулар жоқ екеніне қол жеткізіңіз. Аспапты тегіс құрғақ металл

емес беткі қабатқа жылу және ашық от көздерінен алыс жерге орнатыңыз. Орнату кезінде оның жанында сандік жабындар, элептронды аспаптар және жоғары температурадан зардап шегуі мүмкін басқа да заттар тұрмауын қадағалаңыз. Дұрыс желдету үшін аспаптың артық және алдыңғы бетінен қабырғаға дейінгі арақашықтық 10 см кен болмауы тиіс.

ТАМАҚ ӨЗІРЛЕУГЕ АРНАЛҒАН ЫДЫСТЫ ТАҢДАУ

Ас әзірлеу үшін индукциялық плитаға сай келетін, түбінің диаметрі 12-ден 22 см-ге дейінгі ыдысты ғана таңдаңыз. Өндірушінің сәйкес таңабелгісін іздеңіз. Ыдысыңыздың негізіне магнит тақуар аймағы жарамдылығын тексерсе аласыз. Егер магнит ыдыстың негізіне тартылса, ыдыс жарамды деген сөз. Индукциялық плитада ас әзірлеу үшін толқынаты тоз баспайтын болаттан, алюминийден немесе магниттік негізсіз мыстан, әйнектен, ағаштан, фарфордан, керамика және фаянстан жасалған ыдыстар жарамды. Жәктері бұдыр немесе түбі майысқан ыдысты қолданбаңыз. Ыдыстың түбі тегіс, әйнекке тығыз тұрғанына және индукциялық қыздыру аймағына өршемі сай екендігіне наз жеткізіңіз. Ыдысты үнемі қыздыру-сығымғын ортасына орналастырыңыз. Ыдысты әйнек бетінен үнемі көтеріп алыңыз-айрығытып алмаңыз, өйткені ол әйнектің бетін сызып тастауы мүмкін.

ЖҰМЫС ТӨРТБІ

Аспапты әлептр желісіне қосыңыз. Қыздыру аймағының ортасына сәйкес ыдысты қойыңыз. Ыдыстың түбі мен плитаның беті таста және құрғақ екеніне наз жеткізіңіз. «ВКЛ/ВЫКЛ» батырмасын басу арқылы аспапты қосыңыз. Дисплейде ON деген жазу шығады. Қажетті бағдарламаны таңдаңыз-аспап жұмысын бастайды. Қуаттылығын өзгерту үшін «ҚУАТТЫЛЫҚ» батырмасын таңдап, «->» және «<» батырмаларын басыңыз. Бағдарлама уақыты біткеннен кейін аспап өзі өшеді. Аспаптың жұмыс уақытын өзгерту үшін «ТАЙМЕР» қызметін қолданыңыз. Сіз «ВКЛ/ВЫКЛ» батырмасын басу арқылы аспапты өшіре аласыз.

НАЗАР! Жұмыс істеу кезінде плитаның беті қызады. Қызған әйнекке су тамшысы, май немесе басқа да сұйықтықтар тамуына жол бермеңіз.

НАЗАР! Индукциялық плита жұмыс істеп тұрған кезде су естілуі мүмкін. Бұл шу ақау бар дегенді білдірмейді.

ҚҰЛЫПТАУ

«ҚҰЛЫПТАУ» түймесін үш секундтан артық басқан кезде құрылғы құлыптау режиміне өтеді. Құлыпты алып тастау үшін құлыптау түймесін үш секундтан артық басып тұрыңыз.

ТАЙМЕР

Таймер ас әзірлеу уақытын белгілеуге арналған (1 минуттан 3 сағатқа дейін). Ол үшін «ТАЙМЕР» батырмасын басыңыз және «->», «<» батырмалары арқылы қажетті уақытты белгілеңіз.

5. АСПАПТЫ КҮТПҮ УСТАУ

1. Элептр қуаттау саңылауын желіден өшіріңіз және плитаның беті суығанша күтіңіз.
2. Плитаның бетін ақ қолданыстан кейін жылы қалпында тұрғанда тазалаңыз. Бұл төгілен сұйықтықтың, тамақ, май мен өзге де ластың негіз кетіп кетуін болдырмайды.
3. Беткі қабатты жұмсақ жуғыш құрал қоса отырып, дымқыл жұмсақ матаның көмегімен ғана сүртіңіз.

4. Желдету саңылауларының тазалығын тексеріңіз. Қажет болған жағдайда оларды дыққыл матамен немесе жұмсақ щеткамен тазалаңыз.

HAZAR! Қатты сурткіштерді, губка мен қырғыш материалдарды, сондай-ақ химиялық зиянды заттарды пайдаланбаңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Номиналды кернеуі: 220-240 В - 50/60 Гц
- Номиналды қуаты: 1800-2000 Вт
- Максимальды жүктеме (салмақ): 8 кг



Сақ болыңыз: құрылғыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін.



7. ҚҰРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек қадеге жаратуы мүмкін. Оны Электрондық, аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер - жылы, 4 және 5 белгілер - Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындаған да немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/serwis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел.: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd, «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Монето» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (707) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU С-СМ.ВЕ02.В.02002/20 - 17.02.2020 ж. бастап.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТШЫ

Импорртаушы: ЖСК АмурТранс К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, Краснодар қ., прг. Пашковский, Атанам Лысенко көшесі, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінісінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ

1. Кепілдік келесі рәсімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:
 - үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түп-нұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі

және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы күлпандағы мөрлер, сағып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылғанда және оларды ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
 - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік келесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамалықан керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен кезделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтық басқару пультері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буыл-түю, қалпақ, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, қолбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелер, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, сіңкіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолдансағызғанаме занамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, өгер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың ескерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапты азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алын ала ескертуісіз аспаптың дизайнын мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

ՀԱՅՆԵՐԵՆ

ԱՆՐՁԵՆԻ ՍՄԱՐՈՂ

ևնրդում ենք, սկսելուց առաջ ուշադրություն ևսմախիրել այս հրահանգը, որը պարունակում է կարևոր տեղեկություններ պատշաճ և անվտանգ օգտագործման սարքի. Չոգ տալենլ պահպանման այս հրահանգներին. Սարքը օգտագործելու և ուղղի նշանակությամբ և տվյալ հրահանգում նշված կանոնները և պայմանները չպահպանելու, ինչպես նաև Սարքի ոչ պատշաճ կողմանի փոփոխելը դեպքում: Եթե ցանկանում եք սարքը փոխակցել այլ անձի օգտագործման համար, խնդրում ենք փոխակցել այն սույն Հրահանգի հետ միասին:

Այս սարքը նախատեսված է կենցաղային և նմանատիպ պայմաններում, ամսականորապես:

- **տխմակողմային գոտիներում** հանրեցրելում, գրասենյակներում և այլ պարտադրական պայմաններում անվտանգակի համար:
- **գյուղատնտեսական տնտեսություններում:**
- **համայնքորդեն իրարանցություններում, մոբեյներում և բնակելի տիպի այլ ենթակառուցվածքներում:**
- **մասնավոր պահպանատներում:**

ԱՐՁԻ ՎՆԱՏԱԿ՝ Մնկույմերից լցված մետաղական խտարարական սպաքը տարացելու համար՝ դրանք պատրաստման նպատակով:

1. ԱՄՍԱՆՈՒԴՈՒՄԱՆ ԿԱՆՈՆԵՐ

Կանից և սարքչոթյան համար վտանգավոր իրավիճակների, ինչպես նաև սարքի վարածած խախտվածից խուսափելու համար պետք է խստորեն պահպանել հետևյալ պայմանները.

1. Ըստագործելուց առաջ, ուշադրի կարդացե՛ք այս ձեռնարկը:
2. Ձեռնարկը պահպանե՛ք:
3. Զամագվեք, որ սարքի վրա նշված խորունկ համբնկնում է էլեկտրականապարսպման արման հետ: Մի՛ օգտագործե՛ք անպատեր ներքին վտանգից խուսափելու համար:
4. Ազգվե՛ք և օգտագործե՛ք սարքը, եթե հոսանքի լարը, խորցը կամ սարքի այլ մասեր վնասված են:
5. Եթե հարողորպար վրասված է, վտանգից խուսափելու համար կրա փոխարկնումը պետք է կատարի արտադրողի, համայնքորդենի սպասարկման ոլորտ կա այլ որակավորված մասնագետի կողմից:
6. Առաջին օգտագործման ժամանակ մեքոնի մակերևույթների և ջերուցման սարքերի վրա յուղերի և այլ կոտերի մնացորդների հետաքրքիր անվտանգ պատճառով կարող է հայտնվել անվտան տիան հոտ, որը կվերնա մի քանի ակտագործումից հետո:
7. Սարքը պետք է տեղադրվի այնպես, որ դրա մակերեսը անվազը 10 սմ հեռավորություն կա լինի այլ օբյեկտներին:
8. Մի՛ ծանեք օրպիլիդային խոշորը գերադաքցումից խուսափելու համար:
9. Զուսանքի արդյուրի գերեմնվածությունից խուսափելու համար մի օգտագործե՛ք սարքը միամասնակ այլ սարքերի հետ:
10. Սարքը նախատեսված է Ֆիզիկական, գազային կամ մտավոր թույլ ունակություններ ունեցող անմանց կամ եթե նրանք չունեն օպտատարական կորն կամ փոխելի սարքը օգտագործելու համար (այդ թվում՝ երեխաների), բազմաթիվ այն դեպքերի, երբ նրանք վերահսկում կամ հրահանգվում են իրենց անվտանգության համար պատասխանատու անձին կողմից: Երեխաները պետք է լինեն վերահսկողության տակ համազրկել համար, որ նրանք չեն խաղում սարքի հետ:
11. Օգտագործե՛ք միայն այնպիսի խտարարական ամաններ, որոնք նախատեսված են ինդուկցիոն սալիկների համար:
12. Զոնը չե՛ք, ախտահարող ներքցումը սարքի մակերեսը կարող է տաքանալ:
13. Մի տարացե՛ք սուտուղը և հեղուկները հերմետիկության կիսված ամանների մեջ: Նրանք կարող են պայթել:

14. Սարքն օգտագործելուց հետո մակերեսը չոր կամ խոնավ անձեռոցիկով սրբեք յուրի կաթիլները և սևիկ մնացորդները մաքրելու համար: Յուրի կաթիլները կարող եմ ծխի պատճառ դառնալ և առաջացնել բոցավառում:
15. Ուռուիցը պարտապետուցը հետո սպասեք կարող է շատ տաք լինել: Օգտագործեք վառարանի ձեռնոցներ կամ խոհարարական բռնիչներ վառարանի վրայից սպասեք վերցնելու համար: Հզորչափեք տաք գոլորշուց կախարիչը բացելով:
16. Մի դրեք տարրի վրա մետաղական առարկաներ՝ դանակներ, պատառաքաղներ, գրպաներ, կահափառիչներ, անոթներ և այլումներ փայլաթիթեղ:
17. Մի օգտագործեք սարքը գորգի, փոհողի (վիճիլային հասակի) կամ կանաչ այլ մակերեսի վրա:
18. Ռոշր մի դրեք ամանների և սարքի արակցում:
19. Մի օգտագործեք սարքը, եթե վառարանի մակերեսը ճեղքված է կամ կտրված:
20. Փոխարդման (փոխարդման), իրակասացման հատուկ այլամաններ չ'ոչ:
21. Սարքը նախատեսված է արտաքին ժամկետի կամ առանձին հեռաձայնավարման համակարգից աշխատելու համար:
22. Օգտագործել սարքը միայն պաշտոն ժամկետի:

2. ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

- Ինդուկցիոն կաթսա - 1 հատ:
- Օգտագործողի ձեռնարկ - 1 հատ:

3. ՍԱՐՔԻ ԿԱՐԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

1. Օրայնությունը անցքեր
2. Հորակողի ջեռուցման գոտի
3. Կառավարման վահանակ

ԿԱՐԿԱՎՄԱՆ ՎԱՋԱՆԱԿ

1. Գործառնական ռեժիմի ցուցիչներ
2. LED-էկրան
3. ժայռ
4. Արգելափակում
5. Ավելի թիչ
6. Ավելի
7. Ռեժիմի ընտրություն
8. «ՄԱՏՏՈՒՄ»/«ԱՋԱՏՈՒՄ»

4. ԱՐՔԻ ԸՆՀԱՂՈՐԾՈՒՄ

ԱՆՃՆԵՐ ՕՏԱՅՈՒՐԾՈՒՄՆ ԱՆՈՋ

Սարքը հանք տուրից՝ Փոխարդումից կամ ցածր ջերմաստիճանում պահելուց հետո սարքը միացնելուց առաջ պահել սեյսմային ջերմաստիճանում ամսվաճն 2 ժամ: Ազատեք հոսանքի լարն ամբողջությամբ և խոնավ անձեռոցիկով սրբեք սարքի մակերեսը: Նախքան հոսանքի աղբյուրին միակալը համալուծեք, որ սարքի արտաքին մասերը զերծ են վնասներից, ճաճերից կամ այլ թերություններից: Սարքը տեղադրեք հարթ, կոշտ, չոր, հորիզոնական, ոչ մետաղական մակերեսի վրա՝ հետո ջերմության աղբյուրներից և բաց կապից: Տեղադրելու համալուծեք, որ մտադասլայում չկան դեֆորմարիվ ծածկոցներ, Էլեկտրոնային սարքերը և այլ առարկաներ, որոնք կարող են տուժել բարձր ջերմությունից: ԸՆՇՆՆ ռոպալիտության համար, հեռավորությունը սարքի թիկունքի և առջևի մակերևույթներից դեպի պատերը պետք է լինի առնվազն 10 սմ:

ՌՏԵԽՆԻԿ ՄԱՏՏԱՑՄԱՆ ՎԱՋԱՆԱԿՆԵՐ (ԱՄԱՆԱԿԵՐ) ԸՆՏՐՈՒԹՅՈՒՆ
Մոտառատման համար օգտագործեք միայն խոհարարական այնպիսի ամաններ, որոնք նախատեսված են ինդուկցիոն սպիլների հետ: Նրանց հատակի տրամագիծը պետք է լինի 12-ից 22 սմ: Փոխրեք արտադրողի համապատասխան նշումները:

Կարող եք ստուգել ձեր խոհարարական պարագաների պիտանիությունը՝ դրա ինքնին մազվա մոտեցնելով: Եթե մազվիչը ձգում է սպասքի հիմքը, ապա այն համապատասխանում է:
ԻՆՏՈՒԿԼԻՍՆ ԱՍՊԻԼՆԵՐԻՆ չեն համապատասխանում ամբողջությամբ շնչազտուող պողպատից պատրաստված, այլումից կամ պղնձից՝ առանց մազվիսական հիմքի, ապակա, փայտա, ճենապակա, կերամիկայից և հանձնաճանախ խոհարարական սպասքներից:
Մի օգտագործեք ծուռ եղրեղով կամ կրկաճած հիմքերով ամաններ: Համալուծեք, որ ամանների հիմքը հարթ է, կիպ հեկնում է ապակու վրա և ունի լույս չափերը, ինչ ինդուկցիոն ջեռուցման գոտին: Միշտ կենտրոնացրեք սպասքը ջեռուցման գոտու վրա:
Տեղափոխելու ժամանակ միշտ բարձրացրեք սպասքը սպակու մակերևույթից: Երաշխիք մի տեղաշարժեք դրանք, հավառակ դեպում կարող եք ապակու ջերել:

ԱՇԽԱՏԱՄԱԹ ԿԱՐԳԸ

Սարքը միացրեք հոսանքի ցանցին: Տեռուցման գոտու կենտրոնում: տեղադրեք հարմար սպասք: Համալուծեք, որ սպասքի հատակը և սպիլի մակերեսը մաքուր և չոր են: Միացրեք սարքը՝ սեղնելով «BK1/BK1» կոճակը: Էլեկտրոն կարտասպալով ON: ԸՆՏՐԵք պահանջուող ծրագիրը, սարքը կնկար աշխատել: Ուժեղություն փոխելու համար սեղնել «MOI/LOC» կոճակը և սեղնել «<» և «>» կոճակները: Օրագրի ժամանակի մակարդից հետո սարքն անաչալում է: Սարքի աշխատանքի ժամանակ փոխելու համար օգտագործեք «AP/MEP»: Ֆունկցիան: Դուք կարող եք անջատել սարքը՝ սեղնելով «BK1/BK1» կոճակը:

ՌԻՆԿԱՐԻՑՅՈՒՆ: Աշխատանքի ընթացքում սարքի մակերեսը տաքանում է: Թույլ մի տուլեք, որ չոր, յուրի կամ այլ հեղուկի կաթիլները ընկնեն տաքացած սպակու վրա:

ՌԻՆԿԱՐԻՑՅՈՒՆ: Ինդուկցիոն սպիլի օգտագործման ժամանակ կարող է աղվուկ լսվել: Այս աղվուկը անսարքության նշան չէ:

ՓՆԱԿԱՆ

Ավելի քան երեք վայրկյան «կողպեք» կոճակը սեղնելիս սարքը կալցնի արձեպահական ռեժիմին: Կողպեղը հանելու համար պահեք «կողպեք» կոճակը ավելի քան երեք վայրկյան:

ԺՄՀՓ

Այս ֆունկցիան նախատեսված է եփելու ժամանակը սահմանելու համար (1 րոպեից մինչև 3 ժամ): Դա անելու համար սեղնեք «ժՄՀՓ» կոճակը և սեղնելով «<», «>» կոճակները՝ սահմանեք պատրաստման անհրաժեշտ ժամանակը:

5. ՍԱՐՔԵ ԽՆԱՄՔ

1. Անջատեք Էլեկտրական լարը հոսանքից և սպասեք մինչև սպիլի մակերեսը կառչի:
2. Սարքեք սպիլի մակերեսը յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո, երբ այն երբ փախալուծ է ջերմությունը: Դա կկանխի քափված հեղուկի, սևնդի մնացորդների, յուղերի և այլ աղտուկանջությունների չորանալուց:
3. Մակերեսը սրբել միայն խոնավ փափուկ կտորով և վաճաճան փափուկ հեղուկներով:
4. Ստուգեք օդափոխության խորքերի մաքրությունը: Անկաճեռնությունայն դեպքում դրանք մաքրեք խոնավ անձեռոցիկով կամ փափուկ խոզանակով:

ՌԻՆԿԱՐԻՑՅՈՒՆ: Մի օգտագործեք կոպիտ անձեռոցիկներ, սպունգեր և իդկող նյութեր, ինչպես նաև քիմիատան ազդեցիվ նյութեր:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳՐԸ

- Նորմիալ լարում՝ 220-240 V - 50/60 Հց
- Նորմիալ հզորություն՝ 1800-2000 Վտ
- Առավելագույն բեռնվածությունը (բաշժ)՝ 8 կգ



ԶՊՈՒՇԱՅԵ՝

օգտագործման ընթացքում հասանելի մակերեսների ջերմաստիճանը կարող է բարձր լինել:



7. ԵՐԶԱՎԱՅԻ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ, ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄԵՆԱԿԱՆ

ԵՐԶԱՎԱՅԻ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ԱՇՏՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ Փաթեթը և սարքն ինքնին պատրաստված են վերաձայնելի նյութերից: Հնարավորություն դեպքում՝ զցեք դրանք վերաձայնելի նյութերի համար նախատեսված տարակի մեջ:

ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄԵՆԱԿԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել Էլեկտրոնային սարքերի ընդունման հասուկ վեռ վերամշակելու համար: Նյութերը վերամշակվում են ըստ իրենց դասակարգման: Ծառայության ավարտից հետո սարքը հանձնելով վերամշակում՝ Դուք մեծ ներդրում կունենաք ջրաքաղ Միջավայրի պաշտպանության գործում: Վերամշակման համար Էլեկտրական սարքերի ընդունման կետերի ցանցը կարող եք տեսալ պառագային շրջանառություններից:

8. ԵՐԿՏԻՖԻԿԱՏՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԿՎՈՒՄՆԵՐԻՆ, ԵՐԱՇԽՆԱՅՈՒՄՄԱՍԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Ապրանքը սերտիֆիկացված է «Սպառողների իրավունքների պաշտպանության մասին» օրենքի համաձայն: Այս պարտալքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է: սկսած այս վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթիվից, եթե սարքանք օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումների և գործող տեխնիկական չափանիշների խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի մակարդից հետո ունեցեք ձեր մտադան պատասխանել կենտրոնի սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ, առաջարկու թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը՝ ջրվում է սերիայի համարում /2 և 3 կիշերը՝ տարի, 4 և 5 կիշերը՝ արտադրության ամիս: Երաշխիքային և հեռ-երաշխիքային սպասարդման իրականացումը և Կրասնոյարսկի «Արդիս-Մերկուր» ՍՊԸ ընդհանուր սպասարդման կենտրոնը: Հեռախոս՝ +7 (861) 991-05-42: Հայաստանի Հանրապետությունում զևորդներից հայցարդիմաներ ընդունելու իրավասություն ունեցող և ապրանքների վերանորոգման ու սպասարդման կառավար կազմակերպության հասցեն և այլ տվյալները նշված են <http://centek.ru/servis> կայքում: **Ապրանքն ունի համապատասխանություն սերտիֆիկալոր՝** № EA3C RU C-CN.BE02.B.02002/20 թ. 17.02.2020 թ.:



9. ԱՐՏԱՐԴՐՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԵՐԱՇԽՈՒՐԿՈՒՄ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԿՎՈՒԹՅՈՒՆ

Արտադրողի՝ ԻՊ ԱՆՏՐՈՒՄԱՆ Կ.Հ. Հաւցեք՝ Ռուսաստան, 350912, գ. Կրասնոյար, պող. Մաշկովսկի, ուլ. Ատամանա Լիսենկոյի, 23: Հեռ. +7 (861) 2-600-900:

ՀԱՐՔԵԻ ՍՊԱՌՈՐ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կործուծ արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուանությունը և պարտավորվում է անվարտ հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր մնացորդները:

Электр тармагына күйгүзүүдөн мурун, шаймандын тышкы бөлүктөрүнүн зыяндары, жаракандары жана башка кемчиликтери жок болгонуна ынануусу. Шайманды тегиз, катуу, кургак, горизонталдуу, металл эмес жерге орнотуңуз, жылуулук булактарынан жана ачык жалындан алысыраак. Орнотуу учурунда, жанында декоративдүү каптоолор, электроддук шаймандар жана башка, көбөйүп кеткен температурадан бузулушу мүмкүн буюмдар, жапыз болбогонуна ынануусу. Туура желдетүү үчүн артык жана алдыңкы беттеринен дубалдарга чейинки аралык кеминде 10 см болушу керек.

БЫШЫРУУ ҮЧҮН ИДИШТИ ТАҢДОО

Бышыруу үчүн индукциялык мештерге, диаметри 12 ден 22 см ге чейинки шайкеш идишти гана колдонуңуз. Өндүрүүчүнүн тиешелүү белгилерин издеңиз.

Идиштин түбүнө магнитти кармап, анын жарамдуулугун текшерсеңиз болот. Эгерде магнит идиштин түбүнө тартылып жатса, анда ал идиш жарайт.

Индукциялык меште бышырууга төмөнкү идиштер жарабайт: толугу менен дат баспас болтопон, алюминийден же магниттик негизин жок жезден, айнектен, жыгачтан, фарфордон, керамика жана фаянстан.

Челпери тегиз эмес же негизи кайрылган идишти колдонбоңуз. Идиштин түбү жылмакай, айнеке жыгач жабашкан жана индукциялык жылытуу бөлүм менен бирдей өлчөмдө болгонуна ынануусу. Идишти ар дайым жылытуу бөлүмдүн ортосуна коюңуз.

Идишти шаймандын айнек бетинен ар дайым көтөрүп чыгарыңыз - жылдырбаңыз, анткени идиш айнек бетин чийип салышы мүмкүн.

ШАЙМАНДЫ ЭЛЕКТР ТАРМАГЫНА ТУТАШТЫРЫҢЫЗ

Ылайыктуу идишти ысытуу бөлүмүнүн ортосуна коюңуз. Идиштин түбү менен мештин бети тата жана кургак болгонун текшерчиңиз. «ВКЛ/ВЫКЛ» («КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ») баскычын басып, шайманды күйгүзүңүз. Дисплейде 0N жазуусу көрсөтүлөт. Керектүү программаны тандаңыз - шайман иштеп баштайт. Күчтүүдү алмаштырышы үчүн «КҮЧТҮҮЛҮК» баскычын басыңыз жана «+» жана «-» баскычтарды басыңыз. Программанын иштөө убакты бүткөндөн кийин, шайман өчүп калат. Шаймандын иштөө убактысын алмаштырышы үчүн «ТАЙМЕР» функциясын колдонуңуз. «ВКЛ/ВЫКЛ» («КҮЙГҮЗҮҮ/ӨЧҮРҮҮ») баскычын басып, шайманды өчүрсөңүз болот.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Иштөө учурунда мештин бети ысыйт. Ысып калган айнектин үстүнө сууну, майдын тамчыларынын жана башка суюктуктардын тийип кетүүсүнө жол бербейчиз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Индукциялык меш иштөө учурунда ызы-чуу угулушу мүмкүн. Бул ызы-чуу бузулуунун белгиси болуп саналбайт.

КУЛПУЛОО

«КУЛПУЛОО» баскычын үч секунддан ашык басканда, шайман кулпу режимине өтөт. Кулпуу алып салуу үчүн, «КУЛПУЛОО» баскычын үч секунддан ашык басып туруңуз.

ТАЙМЕР

Таймер бышыруу убактысын орнотконо арналган (1 мүнөттөн 3 саатка чейин). Бул үчүн «ТАЙМЕР» баскычын басып жана «<>», «<-» баскычтарды басуу менен бышыруунун керектүү убактысын орнотуңуз.

5. ШАЙМАҢГА КАМ КӨРҮҮ

1. Электр камсыздоо зымды тармагынан өчүрүүңүз жана мештин бети муздаганга чейин күтө туруңуз.

2. Мештин бетин жылуу бойдон ар бир колдонуудан кийин тазалаңыз. Бул төгүлүп калган суюктуктун, тамактын калдыктарынын, майдын жана башка булгануулардын курган кетишине жол бербейт.
3. Бетин жуушкан жуугуч каражат кошулган нымдуу жумшак кездеме менен гана аарчыңыз.
4. Желдетүү тешиктердин тазалыгын текшерчиңиз. Зарыл болсо аларды нымдуу чүпүрөк менен же жумшак кичинекей щетка менен тазалап салыңыз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Орой сапфеткаларды, губкаларды жана абразивдүү заттарды, жана ошондой эле агрессивдүү каражаттарды колдонбоңуз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Номинандуу чыгаруу: 220-240 В -50/60 Гц
- Номинандык кубаттуулугу: 1800-2000 Вт
- Максималдуу жүк (салмагы): 8 кг

Этият болуңуз:

шайман иштөө шартын жаткан учурда, жеткиликтүү беттердин температурасы аябай жогору болушу мүмкүн.

7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КҮБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, TM CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.kg/servis> сайттан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(978)240-00-178, VK: vk.com/centek_krd, 000 «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ ЕАС3 RU C-EN.BE02.B.02002/20 - 17.02.2020 ж. баштап.

9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импорттагыш: ЖК Асрумат К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, Краснодар қ., пгт. Пашковский, Атаман Лысенко көшөсү, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУУ КЕРЕКТӨӨЧҮ

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу.
 - баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылыса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укукта.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;
 - эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.
3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөм камтылбайт.
4. Кепилдикке кирбеген учурлар:
 - механикалык зыян;
 - шаймандын табигый эскириши;
 - иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
 - туура эмес орнотуу, ташуу;
 - табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийишсе болбогон башка себептер;
 - шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
 - уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
 - шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды малпекеттик техникалык стандарттарга ылайык болгон телекоммуникация жана кабелидик тармактарга кошуу;
 - буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштөө чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

- a) узактан башкаруу пультар, анкумулятордук кубаттагычтар, батареякалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, релеткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щеткалар, тиркемерлер, чаң жыйноочулар, чыпчактар, жыт сиңиргичтер);
- батареякалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батареякалар менен иштөө;
- батареяка менен иштеген шаймандар үчүн - батареякаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.
6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын атиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө кепилдерин зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм тата түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайндын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

DEAR CUSTOMER!

Prior to operating the appliance, please carefully read the present manual which contains important information regarding its proper and safe operation. Take care not to lose the present manual. The manufacturer will not be responsible for any damage resulting from improper use of the appliance or from non-observance of the instructions and provisions of the present manual, as well as from attempts by unskilled persons at repairing the appliance. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

This appliance is intended for use in domestic and similar conditions, in particular:

- in kitchen areas for staff in shops, offices and other industrial conditions;
- on agricultural farms;
- clients in hotels, motels and other residential infrastructure;
- in private boarding houses.

PURPOSE OF THE APPLIANCE: For food preparation by heating it in metal kitchen utensils.

1. SAFETY PRECAUTIONS

The appliance purchased by You complies with all official safety standards applicable to electric appliances in the Russian Federation.

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Carefully read the present manual prior to operating the appliance.
2. Retain the present manual.
3. Before connecting the appliance to the power supply grid, ensure that its specifications correspond to the voltage indicated on the appliance. Do not use socket adapters as these may be the cause of a fire.
4. Do not operate the appliance if its power cable, plug and other parts are damaged.
5. In case of damage to the power cable it should be replaced by the Manufacturer or any other skilled personnel.
6. A slight unpleasant odor may occur during the first use; it will disappear after using the appliance several times and is caused by eventual residues of lubricants and other substances on internal surfaces and on heating elements.
7. Place the appliance in such a way that its surface is located at least 10 cm away from other objects.
8. Keep the ventilation openings unobstructed to avoid overheating.
9. Do not use the appliance simultaneously with other electric appliances to avoid power grid overloading.
10. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.
11. Use only vessels designed for use with induction cookers.
12. Be careful! The surface of the appliance can get hot during operation.
13. Do not heat foods and liquids in tightly sealed containers. Danger of explosion!
14. After use wipe its surface with dry or damp cloth to remove drops of fat and food residues. Drops of fat may cause smoke to appear and even lead to ignition.

15. The vessel can be very hot after cooking is over. Use special oven gloves or mitts to take the utensil off the cooker. Be careful when opening a lid, hot vapor may be discharged.
 16. Do not place metal objects, such as knives, forks, spoons, caps, jars, aluminum foil, etc. on the cooker.
 17. Do not operate the appliance on carpeted floors, tablecloths, vinyl covers and other upholstered surfaces.
 18. Do not place paper between the cooker and the utensil.
 19. Do not use the appliance if the cooking surface is cracked or broken.
 20. Special conditions for transportation (transportation), sale: no.
 21. The device is not designed to operate from an external timer or a separate remote control system.
 22. Use the appliance only with the proper connector.
- WARNING!** If the surface is cracked, turn off the device in order to avoid electric shock.

2. SCOPE OF SUPPLY

- Induction cooker - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.

3. DESCRIPTION OF THE DEVICE

1. Ventilation openings
2. Induction heating zone
3. Control Panel

CONTROL PANEL

1. Operating mode indicators
2. LED-display
3. Timer
4. Blocking
5. Less
6. More
7. Mode selection
8. ON/OFF

4. OPERATION**BEFORE FIRST USE**

Remove the appliance from its packaging. After transport or storage at low temperatures keep the appliance for at least 2 hours at room temperature before turning it on. Fully unwind the power cable, wipe the housing of the unit with a damp cloth.

Before connecting the unit to power supply ensure that its external parts are not damaged, chipped or dented. Place the appliance on a hard, dry, level metal surface, away from sources of heat and open flame. Take care not to place the unit near decorative coatings, electronic devices and other objects that may be damaged by high temperature. Provide gaps of at least 10 cm between the front and back sides of the cooker and walls to ensure proper ventilation.

CHOOSING UTENSILS FOR COOKING

Use only utensils compatible with induction cookers, with the bottom diameter ranging from 12 to 22 cm. Look for the corresponding manufacturer's markings. You can check if the utensil is suitable for use by holding a magnet to its surface.

If the magnet attracts to the bottom of the utensil it can be used with the cooker. The following utensils are unsuitable for induction cookers: made completely of stainless steel, glass, wood, porcelain, ceramics and faience.

Do not use vessels with irregular edged and curved bottoms. Ensure that the base of the vessel is smooth, fits snugly to the glass plate and has the same dimensions as the induction heating zone. Align the bottom of the utensil with the heating zone. Always lift the utensil off the glass surface - do not drag it as it may scratch the glass.

OPERATING PROCEDURE

Connect the appliance to power supply.

Place a suitable vessel in the center of the heating zone. Ensure that the vessel base and the cooking surface are clean and dry. Turn the appliance on by pressing the ON/OFF button. The display will show the "ON" message. Select the desired program - the appliance will start operating. To adjust the output press the OUTPUT button and adjust with the "-" and "+" buttons. When the program time is over the appliance will turn off automatically. To adjust the unit working time, choose the TIMER option. You can turn the appliance off by pressing the ON/OFF button.

ATTENTION! The cooking surface gets hot during operation. Do not allow drops of water, fat or other liquids to get on the cooking surface.

ATTENTION! There may be audible noise during the induction cooker's operation. This noise is not a sign of malfunction.

LOCK

If you press the LOCK button for more than three seconds, the device will enter the lock mode. To release the lock, hold down the LOCK button for more than three seconds.

TIMER

The timer is designed to set the cooking time (from 1 minute to 3 hours). Press the TIMER button and set the desired cooking time with the "-" and "+" buttons.

5. MAINTENANCE

1. Disconnect the power cable from the electric socket and wait for the cooking surface to cool down.
2. Clean the cooking surface every time after use while it is still warm. This will prevent spilled liquids, fat, food residue and other contaminants from drying out.
3. Wipe the cooking surface with a soft cloth dampened in a mild detergent only.
4. Check if the ventilation openings are clear. If necessary clean them with damp cloth or a soft brush.

ATTENTION! Do not use coarse napkins, sponges and abrasive materials, as well as aggressive chemicals.

6. SPECIFICATIONS

- Nominal voltage: 220-240 V-50/60 Hz
- Nominal power rating: 1800-2000 W
- Maximum load (weight): 8 kg

ATTENTION! Be careful: while operation appliance surface can be high.



7. ENVIRONMENTAL PROTECTION, DISPOSAL OF THE APPLIANCE

ENVIRONMENTAL PROTECTION

The packaging and the appliance itself are made of recyclable materials. Whenever possible, please discard those into a waste container provided for recyclable materials.

DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre. The materials will be processed in accordance with their classification. By turning the discarded appliance over for recycling you will make a considerable contribution to environmental protection. You can obtain a list of electric and electronic appliance disposal and recycling centers from Your local municipal authorities.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: OOO «Larina-Servis», Krasnodar. Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity No.

EA3C RU C-CN.BE02.B.02002/20 of 17.02.2020.



9. INFORMATION ABOUT THE MANUFACTURER, IMPORTER

Imported to EAEO by: Individualnyi Predprinimatel Asrumyan Karo Shurikovich.
Address: 23 Ataman Lysenko St., 350912 Pashkovskiy, Krasnodar, Russia. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months from the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;

- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks in compliance with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;

b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
- for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.